مسابقة الواح تخت جمشيد

وصف تخت جمشيد وابنية آن ــ دخمة داريوش كبير و سايرهاهنشاهان سَلْسَلَةً هَخَاهُنْشَى . . . كيفيت كشف الواح ومسكوكات ترجمةالواح _ حدود المیراتوری ایران درعص داریوش ، ـ تاریخ تقریبی الواح :

ارديهشت

چاپخانة (**خاور**) تهران

	مذارحات	فهرست
. أضا		Andro
آبهر ان	منظومهٔ آقای سرمد	مسابقة ادبى
اصفهان	منتوی آقای شجر لا	فرصقية إقاضت حياشية
مشهد	قصیده آقای شهر بار	كيفيت كشف الواح
استراباد	چكامة آقاي عقيلي	عرجمة الواح
يزد ا	قصيدةً آقاى فرات	تأريخ تقريبي الواح
فسأ	مثنوی آقای کامکار	سرايط مسابقه بهر
مشهد	قطعة آقاي كاوسي (*)	نقييجة مسابقه
» ,	چکا ۱۰۰ آتمای سمالشن	متنوی آقای مسرور تهران ۱۶
» »	مثنوی آقای مسعودی	هخمة داريوش
: همدان	قسيدة آغاى مصباح	متنوی آقای اشراق مشهد ۱۷
کاشان	مثنوی آقای منشی	چکامهٔ آقای آیتی تفت ۱۸
	تر کیب بند آقای نا در ۽	قصيدة اديب بيضائي كاشان م
مشهدا	مثنوی آفای نصرت	چکاههٔ آۋای جوهری سنندج ۲۰
6 de 17	مثنوی آقای هشیار	عصیدهٔ آقای دانشی کرمان ۲۹
تهران ۱	1 S 1 S 1 S 1 S 1 S 1 S 1 S 1 S 1 S 1 S	چکامهٔ آقای دیهیم تهران ۲۲
	مطلع منظومهای دیگ	
	و فرهنك	مندوی آغای سرمد » ۲۳ کرد این قطعه مرموز علا این قطعه مرموز

مای دیل این قطعه مرموز بود درست خوانده نشد . ا رري عجد

19170100

داريوشنامه

ــياـ.

مسابقة الواح تخت جمشيد

متضمن :

وصف تخت جمشید وابنیهٔ آن _ دخمهٔ داریوش کبیر و سایرشاهنشاهان سلسلهٔ هخامنشی . _ کیفیت کشف الواح و مسکوکات _ ترجمهٔالواح _ حدودامپراتوری ایران درعصرداریوش _ تاریخ آفریبی الواح .

M A LIBRARY, A.M.U.

PE731

: La

۲ ر بال

CONCERN ISSUE

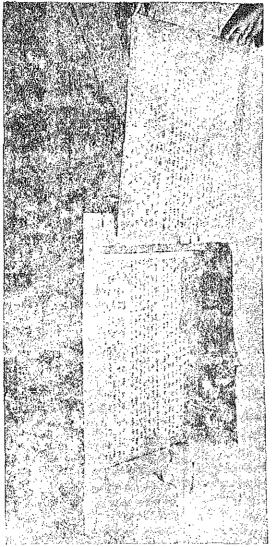
ارديبهشت

14/4

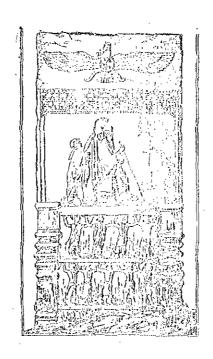
چا پخانهٔ (خاور) تهران







ثوحهاي تخت جمشا



مسابقةادني

سال گذشته ، در نتیج بك ساسله كاوشهای عامی و مرهتهای فنی كه توسط مسیو ارنست شرتسفانه لالعانی در ویرانهای کاخ باعظیت شاهنشاهان هخامنشی در استخر « تخت جمشیا » بعمل می آمد ، یك مستند برافنخار تاریخی بر وسعت وعظمت ایران باستان کشفشه ۱ که بامر داریوش بزرگ بر روی جهار اوحه از زر و سیم نگاشته ودر دو محفظه از سنگ رخام جای داده و در زیر پیهای تالار بزر^سک بار بیاد^سکار^سکذاعته شده بود . تو گوئی خاند ایران این و دائع نفیسه را ، در طول ببست و جهار قرن . برای زینت عصرهمایون پهلوی درسینهٔ خود نگاهداشته واز تطاول مهاجمین و دستبر د بیگانگان حفظ کریده است .

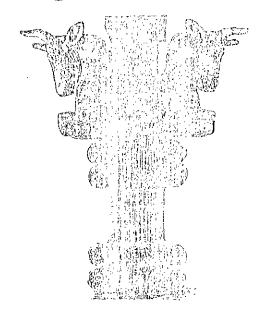
باهمه اوضاع وارون وبراط بازگرن و آنهمه آشفتگیها کامد از نوع بش دردل خود این و دیمت خانم مرز داریوش 💎 در هز اران سال اسکر پر ور دباخون جگر 🔻 آخشبجی در پناه خوبشتن آورد و داد 💎 روزگاری کهنهاشز آسیب آخشیجان مفر تا نیابه دستبروی نا خان فرزنه ماک تا نتابه پای بر آن عنصری بیداد ّگر

تا کشاید دست نیرومندی آن گذیج امید در دار غیرا نهان گردیدسالی بی شمر این زمان دست باید خسروش بکشو دراز پهاوی شاه جهان مالك رقاب بجروبر پس از کشف این آثار گرانبهای تاریخی ، که بزر گزرین سندمالکیت نیا گان باعزوشان ما بر آسیای غربی و مر کزی است ، حضرت ... شاهزادهٔ افسر رئیس محترم انجمن ادبی ایران (نایب رئیس اول مجلس شورای ملی) نظم موضوع را با شرایطی چند بمسابقه گذاشته، در آذر ماد ۱۳۱۲ اعلان کردند که : هر یك از گویند گان یارسی زبان بهتراز عهده بر آبد بیست بهاوی جا بزد دارد .

ینجاه نفر ازشعراء تهران وولایات درین مسابقهٔ مهم شرکت کرده، حتی بعضی بجای یك منظومه دوسه منظومه ساخته اند . از آن میان چکامهٔ شیوای آقای میرزا حسینخان هسرور گوی سبقت راربود .

ولمی جون بیشتر آن منظومها زادهٔ سامع روان بهترین گویندگان معاصر ایران و هر یك در جای خود دارای مزایای خاص وشایان تقدیر است مناسب دید كهدررسالهٔ مخصرص طبع ودردسترس ارباب ذوق گذاشته شود.

آپران ، فروردیه، ۱۳۱۳ ع. قویم





What is a firm be a family



گامی بسوی استخرنه ایدل عبرت بر در تختگه جمشید رو آور و عبرتبر چشمی به نکه بکمار گبیشی دو سهر، میخار دستی با سف بر دار کن چشم زعبرت نر هرسو که بنا بینی باخالد شدد یکسان هرجا که سرایابی و برانه شده یکسر

تختی که سر ازرفعت برتختهٔ مینا سود چون خردهٔ مینابین بشکسته زیا تاسر زآن بوم نعیب زاغ آیدهمه بر گوشت برجای سرود ورود و آوازدف و مزمر درساحت ایوانش جفداست و زغن ساکن این باششد در بط زن و آن آمده خنیا گر

فرست.

العضت جمهید حساله بونانیان آنرا پرس پلیس (۱) نامیده اند و معاوم نیست بپارسی چه نام دانت در ایالت فارس ، هفتاد کیلو متری شیراز ، نزدیك خرابهای شهر استخر ، درجوار کوهی که در سمت شرقی مرودشت است واقع شده و پایست جدید (۲) شاهنشاهان هخامنشی بوده. دامنهٔ آن کوه بهن است و باش نیمدائره محیط برعرصه گاه تخت ، و کود را مردمان آن حدود «کرد رحمت » میناهند .

قصرضان با شکوه تعن جعشید ، که درزمان آبادی با بهترین ابنیهٔ

(۱) معنی تحتاللفظی (یرس بایس) ایران شهراست.

(۲) بایقخت قدیم این سنداه باسار گاد بوده که اکنون مشهد مرغاب نامیده میشود . شاهنشاهان خینا نائی ، پساز انتقال بابتخت باستخر، نیز همیشه دربن شهر تاجگذاری، کرد، اند. بونان و روم بر ابری میکرده و امروز نقط قسمنهای سنگی آن بجای ماننده است، برروی مهه گاه دسیعی بطول ۱۸۵ مترازشال بجنوب وعرض مرمشرف بسفیحهٔ مرودشت ساخته شد: است . یمنی بفاصلهٔ ۳۰۰ متر از کوه رحمت سدهای بارتماع ده متر کشیده و بشت آن را تا دامنهٔ کوه از خالهٔ وسنگ انباشته اند .

از سمت جار نخت که رو بجنوب غربی است از دو رسته پله کان عربی بوسیلهٔ ۱۰۹ پله کوناه به پهنای ۷ متر بالا مبروند تا میرسند به میدانگاه وسیمی که نالار بزرگان بار و جنایین قصر و ایوان دیگر برروی آن واقع بوده است ، این بلکان که از سنگهای سیاه شفاف تراشیده شده مزین بحجاری های نفیسی است که تصاویر رجال درباری وغیره راستان میدهد ، یا های آن بسبب کهی ارتباع طوریست که سوار هم بسهولت آمد و شد میکند ، و پاکان را قسمی تراشیدهاند که هفت یا هشت بلکه بارهٔ جاها ده یا ه از یک پارچه سنگ است .

ابنیهٔ رئیمانخت جمشید راد اربوش بزرگ (۲۱۵ - ۸۹۱ ق.م.)

و پسرش خشیارشا (۴۸۲ - ۲۰۱۶) ساخته و شاه نشاه ان دیگر این
ساساه هم هر گدام بنوبهٔ خود جابجا بناهائی کرده و کتبه هائی نکاشته اندولی
چون بیشتر این ساختمانها از خشت خام بوده باستثناء پاها و ستونها وسرستونها
که از سنگ تراشیده و کمال تناسب و ظرافت در حجاری آنها بسیار بسته
رفته جز ویرانهائی از این آثار باقی نمانده است .

روی آن صفحه عنزدیای بلکان، طرف دست چپ آثار ابنیه ایست که دروازه راساین بوده، چهار بایهٔ عظیم از سنگ در چهار جا سخادارده وچهار حیوان عظیم الجههٔ غریب الشکل برآن نصب کرده اند.

سمت دست راست عرصه الد تخت جمشید زمین مسطحی است و در میان آن آ بگیری از یا پارچه سنگ کوه ، که معاوم میشود فضای اطرافش باغیچه وجای درخت و کاکاری بود، است .

ازین آبگیر دفضاکه میگذرند میرسند بکاخ باند ایوانی که مشهور است بیچهل منارد و بر روی مهتابی بزر کی واقع است که از یک طرف آن چهار رسته پاهٔ کوتاه وعریش تراشیده اند ، ـــ این کاخ ۴۶ ستون

į.,

بطول ۱۷ متر وقطر ه متر دائمته که اکنون ۱۳ ستونش برپاست وروی بعضی از آن ها سر ستونهای بدیعی است که صورت حیوانات مختلفه را بظرافت ونناسب هرچه تمامتر حجاری کرده اند . هر ستونی از ۳ پارچه سنگ سفید تراثید شده و چنان بهم متعمل است که درز آن بدقت نظرهم دیده نمی شود.

در جنوب قصر چهل هنار صفه و مهتابی دیگریست که سمت جنوبی آن دو رشته یلهٔ کوتاد وعریض از دوطرف ساخته اند. و بر روی مهنابی کنخ رفیعی است تماماً از سنگ سباه صیقایی که بآینه خانه مشهور است. مخصوصاً طاقعچهای دارد که آن را نمی توان با آینه فرق گذاشت. این کاخ اربناهای داریوش بزرگشاست. تخت داریوش روی دست ۲۸ مجسمه فراردارد. شا عنشاه بر تختقر ار آگرفنه و بشت سرش شخصی ایستاده که گمان میرود بسرش خشیارشا باشد . دربن کاخ بود که امکندرشبی که در بایان مستی ، بگفته میشوفهٔ بونانی خود « تیس » نخت جمشید را آنسزد بساط عشرت و نشاط گسترده بود.

دیگر از قصور تخت جمشید کاخ صد ستون است که بنای بزرگ . هر بعی بوده بطول وعرض ۸۰ متر واز ابنیهٔ دیگر مفصلتر . درفضای آن کاخ رفیع یکصد ستون از سنگ سیاه شفاف بر پا بوده که نما ما امتاده و منوز یا بهای آنها در زمین نصب است .

ۋو يې



por 1911 condition of many

اطاق عمد قصر إیدانه (= ایوان ، تالاربار) در تخت جمشید ، اطاقیست مربع ، دارای ۲۹ ستون در ۲ ردیف . پی ابن تالار برروی سنگ کود گذاشته شده . در گوشهٔ شمال غربی آن، که از دیوار های اصلیس جیزی بجا نمانده ، بك گودال مکمب طول وعرش . ه و عمق ۲ و سانتیمتر در سطح تالار در سنگ کود کنده شده است . از شکل و جای آن چنین حدس زدد میشد که این محل اصلا برای گذاشتن سند بنا ایجاد شده و ده است .

درووز ۲۷ شهر بورداه ۱۳۱۲ گوشهٔ شمال شرقی تالار راه که برآن دبواد های خشتی بارتماع به ۱ متر باقیست، محل کاوش قرار داده دست بکار زدیم . پس از دوساعت کاوش باک قطعه سنگ ۲۰۰ × ۵۰ × ۶ سانتیمتر که با تیشهٔ حجاری صاف کاری کمی در آن شده است کشف شد که در میان دبوار آجری جای داشت . زیرآن تخته سنگ یک محفظهٔ سنگی که بسیار ظریف تراشیده شد؛ است بحجم ۲۰ × ۲۰۵ × ۱۵ سانتیمتر با دری بحجم طریف تراشیده شد؛ است بحجم ۲۰ × ۲۰۵ به سبب فشار دیواری که روی آن بوده و یا بعات تاثیر حرارت آنش که بدیوار رسیده بود شکسته است . . در محفظ سنگی دولوح مربع که روی نوشتهٔ آنها را بهم گذاشته بودند جای داشت یکی از سیم در بالا و دیگری از زر در زیر . لوحها بعرض و طول ۳۳ سانتیمتر و قطز ۲۰ میلیمتر و کنیبهٔ آنها نظیر یکدیگر به سه زبان : ده سطر بارسی باستانی ، هفت سطر عبلایی ، هفت سطر آسوری (۱) همین برداشتیم به سکهٔ زر و ۲ سکهٔ سیم بامتیم . سکه همین کر در یک بوزن ۱ از زمین برداشتیم به سکهٔ زر و ۲ سکهٔ سیم بامتیم . سکه های زر هر یک بوزن و ۱۸ مرام از آن کره نروسی باد شاه ایرین باد شاه ایرین است . سکه سیم باد بوزن ۱ بوزن ۱۸ مرام از آن کره نروسی باد شاه ایرین باد شاه بران یک بوزن و ۱۸ مرام از آن کره نروسی باد شاه ایرین باد شاه بران به بودن و با بودن برداشتیم به سکه در و با به بودن و با بودن برداشتیم به سکه در و با بودن و با بودن برداشتیم باد بودن باد بودن باد بودن برد هر باک بودن برداشتیم به سکه در و با بودن برداشیم باد بودن برداشیم باد بودن بودن برداشتیم باد بودن برداشیم باد بودن به بادیم بادیم

⁽۱)بیشتر کتیبه های شاهنشاهان هخامنشی بسهزبان مذکور بخطوط میخی، یعنی با علاماتیکه شبیه میخ است و بطور افقی یا عمودی استعمال و از چپ براست خواندد میشود، نگاشته شده.

سکه های سیم که سنخت فاسد شده و زنگی زده است متعلق به شهر های آست. به نان .

همینکه این تجرب نتیجهٔ مطاوبه را داد گوشهٔ جنوب شرقی رابیز،
که در زیر آوار زیاد دیوار ها پوشیده شده بود، درروز ۲۹ شهریور
مورد کاوش قرار دادیم. درعیق یك عتر وجهل سانتیمتر پای سنگ ستونی
بقطر ۵۰ سانتیمتر که تراش خشن و ناندای داشت بیروین آمد و زیر
آن یك محفظهٔ سنگی نظیر اولی بدون عیب بافتهشد، محتوی یك جهت
لوح سیم وزر بهمان قطع ولی اند کی سبكتر، واز زیر محفظه عسكولد
زرو ۲ سكة سیم مانند سكه های سابق الذكر،

ترجمة الواح چهار كانه

۱ داریوش ، شاه بزرگ ، شاه شاهان ، شاههمالك،
 پسر تشتاسی هنامنشی .

۱ داریوش شاه گوید « اینست مملکتی که من دارم: از سکاها که پشت سفد اندگرفته تاکوشا ، و از سندگرفته تا سپردا ، که آنرا اهورهمزده بمی بخشیاه ، او که بزرگترین خدایان است . اهورهمزده مرا و خاندانم را پاس دارد . »

تنیبه کاملا مطابق نوشتهٔ دولوح زر وسیمی است که از اینها بسیار کوچکتراست و ۸ سال پیش درهمدان یافتشد و دولت برای وزدنهران خرید. ازین کتیبه ثابت میشود که تالار بزرگ بار که عمده ترین بنای تخت جمشید است بامر دار بوش نخستین ساخته شده ولی حجاریها و مجسمه سازیهای پاکان عظیم را ، چنانکه از کتیبه ماشان بر می آید ، پسرش خشیار شا با بان دست.

این الواح اقصی حدود اهپراتوری ایران را در چهار جهت فرعی بدست میدهد . شاهنشاد طول و عرض کشور پهنا ور خود را بصورت دو خط متقاطع صلیبی از دورترین نقطة شمال شرقی تا جنرب غربی مشخص هی کند. میداهاو منتهی ها همه داخل در حدم دمالك متصرفی ابران شمرد؛ میشود . در شمال شرقی « سكاهای ماوراء سند » كه حوضهٔ رود سیحون ،

یا فرغانهٔ کنونی باشد ؛ .در جنوب غربی کوش ، یعنی حبش ؛ در جنوب شرقی هیندوس ، یاولایت سند ؛ در شمال غربی سپردا ، یا ساکنین سارد(۱) (تاغظاصای معلی : شورد)که مماکمت ژیدی باشد .

تازيخ الواح

الواح صریحاً ناریخی ندارد ولی دادای قرائنی است که می توان تاریخ آبرا معلوم کرد به اقدی حد اماراتوری ایران را در چهار آتوشهٔ فرعی بدست میدهد: در شال شرقی « سکاهای ماوراء سند » که حوضه رود سیحون (فرغانهٔ کنونی) باشد ، در جنوب غربی (کوش » یعنی حبش در حنوب شرقی « هیندوس » یاابالت سند ؛ در شمال غربی (سودا) یاسا کنین سارد .

ناحیهٔ سکا را کوروس بامپراتوری ایرانانزوده بود . حبش را هم کمبوجیه : سند از فتوحات خود داربرش بود . ولی در کتیبهٔ بیستون که در سال ۱۹۰۹ میش از میلاد نوشته سند نامی از آن نیست . داریوش در سنهٔ ۱۹۰۷ مدر معس بود . و آن موقعی است که نقشهٔ حفر کالی در سنهٔ ۱۹۰۷ مدر معس بود . و آن موقعی است که نقشهٔ حفر کالی برای اتصال دادن دربای سرخ را به دربای مدیترانه میکشید و این کار رابطهٔ کامای داشت باعاموریتی که با میرالبحر سکولا کس کریاندائی داده بود که راجم بقابلیت کشتیرانی رودسند و شرایط دریانوردی در اقیانوس هند و دربای عربستان تحقیقاتی بکند . بنابرین داریوش سند را پیش از سفر خود بمصر درسال ۱۹۰۷ میند با بنابرین داریوش به سپر داقبل از لشکر کشی محدود بودن شکرشهٔ شمال غربی کشوریه ناور داریوش به سپر داقبل از لشکر کشی اوبرای سر کوبی سکوجاهای اروبائی (سکایر دریا - سکاهای ماوراعدریا) بود مستویسا زاین لشکر کشی قسمتی از شبه جزیرهٔ بالکان در حدود امیرانوری ایران داخل شد، ظاهراً ابتدای این لشکر کشی ۱۰ و وده پس تاریخ این اراداح میان سال ۱۹۸ و ۱۹۰ و یش از میلاد است .

هأخوذ از افادات مسيو هر تسالما .

(۱) سارد بایتخت لیدی ولیدی مماکتی بوده است در آسیا صغیر

شرايط مسابقه

به الله موضوع را برای نظم به بسابقه بگذارم .

وزن و قافیه آزاد است مشروط بر اینکه از ۳۰ شعر بیشترنشود ودارای مطالب ذیلهاشد:

γ ـ عظمت داربوش کبیر واهمیت بنا.

۲ ـ اصل یا مفاد آنچه در الواح نکاشتهشده.

٣ ـ ارادهٔ سنبهٔ ماوكانه دركاوش وحسن تصادف ببدايش .

ع ـ مدت برای مرکز ۳ هفته وولایات ۳ هفته است .

به کسی که ازهمه بهتر سروده باشد بیست پهاوی طلا « جایزه ». تقدیم میشود :

تشخیص برند؛ جائزه با حضرت اجل آقای حکمت کفیل محتر موزارت جایاهٔ ممارف و استاد بزر گوار آقای حاج سیاندسرالله تقوی مدعی العموم محترم دیوان عالی تمیز خواهد بود .

افسر



نتيجة مسايمه

خدمت ذی شر افت جناب مستطاب اجل عالی آقای افسر رئیس انجمن ادبی ایران دامت افاضاته.

اشمار مسابقة تمنت جمشید جندین باربدقت هرچه تمامتر مالاحظه هده اگرچه اکثر آنها باطافت ذوق آراسته و درحد خود نفز و شیوا بود، ولی نظر باینکه ابیات آقای حسین خان مسرور حاوی دقائق و لطائف بیشتری بود و مضامین تازه ومبتکر داشت ترجیح داده شد.

تقوي ، على اصغر حكمت،

مثنوى آقاى مسروركه مسابقه رابرده

بگاه جه انداری دار بوش چنان گشت ایران به پهناوری محمتهوده شد از هند تا زنگبار جو شد کشور آرامونیرو محرفت بی افکند در شارسان سترخ سخز پلدهسراقی که خورشید و ماه بفرمودازسیم واززر دو خشت یکی نفز صندوق از خارهسنگ پس آن خشت زر دردل وی نهاد پدان لوح بنوشته دانا دبیر

گرانمایه دارای بارای وهوش کنران پس ندید آنچینان برتری زجیحون زمین تا بعمان کنار دل شه با بادیش خو گرفت یکی کاخ برسر کشیده بچرخ ندید وی بارگداه بدان خشتها حد ایران نوشت بیرداخت استاد با فرو هنگ بجای یکی خشت در بی نهاد زالهاسگون خامه نفز و هزیر

کیان زاده ازویشنسپ ستر گ)
که ایزدمرا داده با سروری)
به (سیاردا) آن در دیگرش)
بگوشا وعمان دگر روی او)
شدم برچنین بوم وبر پادشا)

دیار من و خانمان مرا)

(که شاهشهان داریوش بزرگ (همیگوید این است آن کشوری

ر زیکره سوی هند باشد درش

(بسند وسکستان یکی سوی او

(بیاری ارمزد بر تر خدا

(نگهـدار بـاد او روان مرا

کهای سنگ فرمان من دار گوش بدین عهد هم دایه هم مهدباش ترا میهمانند یك چند گداه نه از مردم از اختر و انجمش توچون آب حیوان بظامت نشین بخوان نام تهدو رس دیوبند زخون سیاووش کن جان پناد بدین شهر آید بکی شهریاد که آبادی گراه من آماه اوست بدرس او ترجمان من است

مکر گفت با سنگ شه داریوش پرستار این خسروی عهد باش جگدر گوشهٔ آفرتا بند و مداه سکندر چو آید بابران زمین چو جازی بتاز د بابران سمند چو چنگیز و تیمور بینی براه پساز چهارسد سال با دو هزار دوچشم. من از دخمه برراد اوست نکودار کاین لوح جان من است

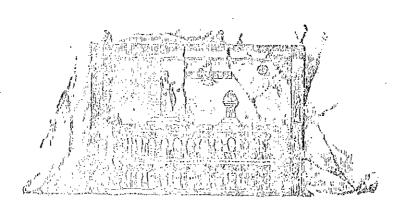
华华华

بماند این چنین تاگه پهاوی گذر کرد روزی بدان جایگا: بفـرمود استـاد فرزانـه را چوکندند آن لوح شدآشکار

بیرازنده افسر خسروی دژمشد ز ویرانیش جان شاه کهنوسازدآن خسرویخانه را کهبود ازیدر زی پسر یادگار

> ح . مسرور (عضو انجمن ادبی ابران)





دخمة داريوش

در چکامهٔ شیوای آقای مسرور اشاره ای بدخههٔ داریوش کبیر شده است پشت عرصه گاد تخت جمشید در کمر کود رحمت که رویجنوب غربی دارد، بالاتفاع ده متر قسمتی از کوه راتر اشیده شکل ع ستون مجسم ساخته و بر سر هر ستون دو سرگاو و بالای ستون ها ده رسته آدم که تختی بر روی دست های خود دارند . روی تخت ترال تاجدار بست که ایستاده یك دستش را باند کرد: ، در مقابل او رو ببالا صورت فروهر ، در برابرش مجمرهٔ فروزانیست و بالاتر از مجمره قرص شمس .

از میان دوستون از ستونهای چهارگانه سور اخی استمریم که مدخل دخمه است و دخمه ارای کوچکی است که از کوه برید؛ و در زمین آن دوقبر تراشیده اند که بر سر هریك سنک محدیی بوده . دخمهٔ دیگری هم عیناً در جنوب . این دخه ه ساخته اند ه

در شیج کیاو متری تخت جسید کوه دیگری است که آیه شاهی نامداشته و در آن کوه چهار دخمه ساخته اند که حجاری وصورت خارجی آنها عیناً مانند دخمه های سابق الذکر است. دخمه های میانی بر آن منقوش است آرامگاه دار یوش کبیر بوده است.

سایر منظومها به ترتبب حرف نخستین اسامی گویند گان محترم درج میشود. مشوی آقای اشر آق

که گیتی چنو شه ندارد بیاد سيهر بالناش هيئ زير دست بنائی که رشگاه ست خورشید را بدان طرز فرخنده جائي نبود زشاهان أبران نشالي زكيست بنای باند فاك سای را دولوح از میانشان پدیدار شد نبشته در الواح چندین خبر مهین شاد دانای با فرو هوش بدان فرو آن برز و بالا نبود نبودی در آن عدر و در آنزمان شكفتي بخوانند كان مي فزود رساناهم بمه خسرواني كالاء کهجای همای است نی جای جند نبینی در آن مرز افسرده کس مرا خلق خواندند شاه شهان همه زیر فرمان و حکم منند مرا نیروی شاهی از آن بود گذشته سنین بانمىدو دو هزار که نازد بتو افسر خسروی زخورشید رخشان بسی بر تری ه. ۱ از دل و جان بفرمان تو ز دادار دانای پرورد گدار نگین بزرگی بنام تو باد همه مرز و بوم تو آباد باد بسی در ممنی که در چا مهسفت

شنيدم كه شاه جوان بخت راد شه کامران پهاوي آنکه هست بفرمود تا تخت جمشيا را کاچون او بگیتی بنائی نبود بکار ۲او بینند در وی که چیست نمودا۔ ڪاوش همان جاي را دو ديندۇق سنگى نمودار شد یکی اوح سیمین ودیگر ززر د گر چند سکه ز شه داریوش كهمر كز چنو شاه والا نبُود بدان فرهی پادشه در جهدان سخن هاكه درلوح منقوش ود چنین گفته آن شاه با فر وجاه مراكاخ سيك است آنروي سند سیاردا مرا داد بردان و بس رسيدم چو بر خاك هندوستان ا الر آدمي ايا ديجه اهريمنند نگهدار من ياك يزدان بود ز تاریخ شاهی آن شهریار شهنشاك ايترانيتان يهساوى ز شاهان پیشین بسی بهتری برا لناه مر دم بدوران تو شب وروزخواهم من از کرد گار که گردنده گردون بکام تو باد بود تا جهان زنده باشي وشاد بنام تو اشراق ابن چاهه آلفت

چكامة آقاى آيتى

بخانه نوكل مندوش خنده زدېخزان چو باز آمد با ناز آن ال خندان شگفت دارم کاینسان شکفت در آبان بخناد اوجهبود شاد وجه غمين دهقان بناز سمل تهدر آنزاز وحكمتي استنهان بگفت ازآنکه بودشاد خسرو ابران بكفت زآنكهسرافراز كشتماك كيان كهشد عبانسند افتخار ابن سامان چگونه باچه لفت ازچه عط کدامنشان ينوعروس مرادش بما الاهميجو كمان كه چيست جان تو مي ده كه تاز هساز مجان میان بیستم و بنهادسش بکف پنگان دوم بیاد مهبن داریوش خاله مکان كاوزنده بأهمهين يهادى شه ايران چنانکه دوخت زخجات بهملبسمان دغل گزاسندی داشت در بغل پنهان چه قرنها کهبراو در گذشته بودقران شد این نهفته سند از ضمیر پیر عیان كهمييخ كوب كند مالك راجهار اركان كهداريوش منم شهره درتما مجهان پدر بداد سرائی ومن فزودهبر آن (بیابگیر بخوان خانهرانوقدربدان) بهند و نك سرهندوش هشته ، برداه ان زسهت دیگرآن هست قازم عمان بسيطش آنسوى قفقاز وسارجوتر كستان بخانه خانه خدا را خدادهاد امان زهی زدانش پیر وزهیزبختجوان

اسر بباغ شود در بهار سالخندان دلی که سنگترازغنچه بد زهمشدباز بگفتمش کل نشکفته در مه خرداد بكافت خندة كل نبست ازسر ادراك ولی مرا بنبسم چو باز گرد: لب بكفتمش بكنون سرأ ابن تبسم چيست بكفتمش زجهشاداست شاءما امروزا بگفتمش جهبود راز سرفرازی گفت بكفتمش زكجا وزيه دودمان بيجهقسم ببغناءه كفت مكر مفت كس توان شدجفت بكمتمش دهمت جان بمز د كاني كفت زجای جستم و آوردمش ببر مینا نخست جامى برزد بياد شت جمشبد بساغر سومين ايستاد وكتفت بلناء زمطام دو لبششرح قصه شدطالع بپارس بود یکی پیر پارسا زشهان چهسالها که بر آن رفته بو دو هفته و ماء بعهد يهاوى ازبعا بيستقرن وجهار چهار لوحه زرو سیم باخط میخی نوشته بودبر آن (دار گوش تا گویم) مراكه هستم(ويشتاسپ)نام ياك پادر حدودخانة من حاليا بدينسان است زيكطرف شدهمحديداينسراى زرسك بود زسوی دار همجوارماك حبش چهارمین طر فش خاك سیتهاست كههست اهور مزدا داد و هماو نگهداراست خردبگفت ستدچون سند زدارا (شأه) سئوال کرد زجمعی که ناکنند بیان ستانده بهاوی از ملكفارس گنجروان ۱۳۱۲ کنون بختم سخن آیتی زتاریخش برونشدند از آنجهم(سی)تن و گفتند

فأصيدةاديب فقيدبيضائي

که در آتشکدهٔ خاك بود آب زلال که نگیرند کوا کب را باشمسهمال بوسه گاه ماكان است ومطاف ابطال بود روز بکه بشردستخوش استیسال کاختر مجد تو یکباره بر آمد زو بال عرصهٔ جاد تورا توسعه تاحد کمال دار بوش است که از خویش همیگو بدحال جهره میشست جهان بود ترا حسن جمال از تمدن همه اقطار تو بد مالامال همه در سایهٔ دبوار تو بود استظلال که کس از صدر نمیکر د جدا صف المال

اندر ابن ملك بحر من گذرای بادشمال ملك ما درشمر لندن و بادیس مگیر هر كجامی بنهی بای در این ملك قدیم وطن ما بجهان حشمت استفنا داشت بکتاب شرفت فضل شهنشه بفزود كنوش فر گه فرسودهٔ جمشیدی داد كنوش دولو حزر و سیم بما كرد بادید گشت معلوم در آنروز كه بادورهٔ جهل بود روز یكه جهان از مدنیت خالی بشر هائمه در تیههٔ نادانی را بودی آنروز در این بزم كهن صدر نشین بودی آنروز در این بزم كهن صدر نشین

£2*££2

بورویشتاسپ بدینگونهدهد بسطمقال مر مرا یادشهی داده خدای متعال تا سپردا مرا داده خدا استقلال دور داراد ازینساطنت آسیب زوال ملك ایرانرا مرهون خداوند رجال فاك فضلوهمم یادشه خوب خصال عزم او را متغیر نكند امر محال عقل حیرت زده اوهام خجل ناطقهلال دار بوش آنشه شاهان جهان شاهبزرگ گوید از سیت (که فرغانه است) انسو ترسغد و انقدر دور هم از کوش، زهند آنسو تر ایک خداوند خداو ندان است کشف آن لوحه و این لا یحه تاحشر نمود ماک عجم نابغهٔ کشور جم سایهٔ لطف خدا پهلوی آن کو بجهان سایهٔ لطف خدا پهلوی آن کو بجهان آنکه دروسف کمالات خدا داد دو اوست

سایهٔ عزت وحشمت بسر ملك فكنه.
آفرین باد بدین خسرو بیمثل که داد
بختشه بنگر واقبال که این آیت فنخر
سند حشمت تاریخی ما را بنهاد
تا برافزاید شان وشرف مات خویش
بارب آن ذات همیونرا بارانت خویش

تا بگسترد همای همم او پروبال ز بی کاوش رامشگاه جمشید مثال شد بدونازل ازبعد هزاران مه و سال از نل خاك فراموشی ما فوق تلال زحمت خویش بر افزاید ایام ولیال گوش دار ار نظر نائبهٔ عین كمال

چکانهٔ آقای جوهری

بانتر تا كمر بندنه درنبرد يكديكر بكذردجو آن واين يس زاين و آن بكذر ارزمرد میکامه نیره گر بود آختر شاد کام زی ایدر دلهباین و آن مسیر جوششی اسکرداری درس و طن نه س ملت هشیوار و خسرو بهبایرن فر وزتهم سپهبد هم تازه میشود آدنور حةگذاري شاه وحان سياري اشكر بند کان آژیر وشاه بند کان برور هم گشایش کشورهم سگالش افسر عزم شاه کوشا و برق نیز؛ وخنجر <mark>داد</mark> بر زبوان و آفره بغارتگ_{ار} تا نوین کناد ایران باحدود بهتاور تختگاه کوروش و دار بوش رزم آور از حدود هناء وسناء تا بماكت قيصر آب میشدی چون موم کوه آهنین بیکر ذره مهرسان ازشوق تافتى ببحروبر سکهای تاریخی لوحهای سیم ر زر كاندران اكات ذيل درج گشته است ايدر بختاأكل بوديارت باكةتيرهات اختر دلمنه آنواین در گار زمهر و کین الرخ عرد بفزايات بختا كر بودهيده ليكاز آن،مشوشادان ايزاز بن،مشوير مان كوششى اكر دارى در سلاح التكون ماكودولت آبادان ازدوچيز ميگردد ازسپاه خصم افکن ملك ميشود آباد تاج وافس ازاين دو زيب وفربية زايد آن باستان ایدون از دو چیز شدیدرام بادانوشهمرشه را زین دو در جهانبانی تاج و گاهافر يدون از دوچيز بست آ ذين شهريار ايران را داده ايز داين مردو پهلوی جها نبانباد تا بود جهان آباد زانكه ساز كاوش داد درعمارت حمشيد آن شهنشهی کاوراسروری مسجل بود آنکه بك نظر از قهر گربکودافکندي وانكه يك نكاد ازمهر كربذره فرمودي الغرضشهنشه راكشت حاصلاز كاوش سكهاي تاريخي لوحها خط ميعفي کز هخامنش باشد نسل آنجهان یاور از حدود مرز هند تا سپاردا یکسر کابن زمان تکاماها باز دارد اندربر لوح وسکه بدینهان در دو درجاز مرم این و دیعهٔ شایان کشت محرز از داور کرشهان داد آور دیگرش نبددرخور بر سربرجم باد از شاه به اوی زیور

داریوش شا هنشاه بور ویشناسپ بود گویدا جهانبانی مر مرا مسلم شد اورمزد این وسعت داده خاك ایرانرا دوهزار ویانصد سال در اساس آن بنیان تا یگانه زاد راد حضرت رضاشه را ایزده هین از دادحق بمن له الحق داد زدرقم بتاریخ شسسی اندرین موضوع

چکامهٔ آقای دانشی

شب سیاه وطن شد ز روز روشنتر بعز دولتاو كونت كوس شوكتوفر رسید هیئتی از مردمان کاوشگر يگانه شرتی شناس اوستاد دانشود بباركاعي كزكينه سوخت اسكندر هر آنجهريخته خشتاوحجن بزيراندر بنای قصر از آن پیش کش زنند شرد همان بودكه خشيارشا كرفته مقر پدید گشت دوصندوق ساخته زحجر ستون نه کوهی پاتابسرنقوش وصو**ر** برون نهاد، دو سکه زنتره چار ززر زدودمان ويوحد ملك داد: خبر : که در بزرگی بی مثل زاد از مادر كشيد جانب يونان زبحروبرلشكر دربك سكه زد ان شاه برزر احمر روانه ساخت زهر سوبیای تختیر که کر دهازعظمتخیره چشم اهل نظر هم از تمدن ایران در آنزمانهای هخامنش بودم جد ويشتاسپ پادر

بعصر يهاوي آن خسرو بالله اختر زيمن همتاو رست مات ازغم ورنج بملك يارس ز دارالفاون شيكا كو بسر پرستی و فرمانا.هی هرتسفال اجازهخواست كهدرتيخنگاه جمشيدي كنند كاوش وبيرون كشندازدل خاك نهند بازبرآن پایه واساس کهداشت بدان منابه كه بيننده كويد ابن ايوان بكاء حفر زمين وعيان نمودن كاخ نهفته هر یك در زیریك ستون ازسناک درون هريك دولوح هشته اززروسيم نموده نقر برالواح نام بأني قصر مهين شهنشه باداد داريوش كبير رهاند مماكت از دست جور سحوماتا امور مالیه در عهد وی منظم محمد ثبات وهمتش آسان نمود مشكل ها بنی پرس پلیس و قصور عالی آن همه گواد هنرمندي و درايت اوست نگاشته است برالراح باخطوط جلي:

مراست مماکنی از سیاردا نا هند عطا نمودچنین ماك اورمزد که هست باعتقاد خرد این بود قبالهٔ ماك که تا بوقت مناسب چو این زمانه دهد شهنشی که اگر بود عندسری میگفت «چنان بود یدری کش جنین بودفرزند خدا بگانا در دوردای که هر ملکی تورا رواست که با مدر کی چنین میکمی

ز بحر عدان تا خاله سبتها و خزر نکاهدار من و خاندان من ز خطر گرفته خاله وطن بیستوینج قرن بیر باست وارث آن شهریار یاله مهر زداریوش بهین یاد گاری است ویسر چنین بود عرضی کشیمان بود جوهر » کمترین سندی ضبط کردد ملك د گر ستانی آنچه کرفته است خصم از این کشور

قعسلة اقلق ديهيم

آفر بن برخطهٔ ایران و آن خرم دیار فه مرحبا بر تختجمشیه آنکه بردی درقه بیم از درقه بیم در از در ایران شناس فه مرتساله آلبانی بخرد ایران شناس فه میکاراگشت بر کشاف صندوقی که بود و ون سرصندوق بگشودند با بولاد داشت فیرسر هر لوح نوك خامهٔ دانا دیر فیر فیرسود داشت فیرسر هر لوح نوك خامهٔ دانا دیر فیرسودی بیشود

فرخا مرزی که باشد حافظش برورد گار بارگاد خسروان تاج سنس تاج دار جام هرسنگش که باشد دروتاق آئیندها شد بامر شاه بهر کاوش آنجارهسمار سالها جون سنگ دریای ستونی استوار جای در آن چند سکه بادو لوح زرنگار می نویسد این عبارت را برسم یادگار

شاه شاهانداریوشم زادهٔ ویشناسپ کو محدملک من بود ازسیك در آنسوی سغاد مرمناین مالک شهنشاهی عطافر مودهاست اهمچو کز آسببدهرم حافظی ای اورمزد اله

هست فرزند هینامنش آن شهوالا تبار وز حبش ناسارد حد دیگر کشور شمار اورمزد بالذکو ماراستاعظم کردگار از گزند روزگارم خانمان محفوظ دار

> وسمتایر انزمین در روز گار داریوش بزم شاه پهاوی نارم کزین فرخنده کشف ملک ایر ان در نجاح است و رعیت در فلاح ای جهان را از ازل بر پادشاهان بادشاه داریوش از آن همه شاهان که هریك بو ده اند شایکان گنجی که اندر تخت جمه ستور بود

بود افزونتر ز ایران کنونی چاربار باز کرد ایران باستفلال دیرین افتخار چون بکار ماك وملت شاه باشد هوشیار وی زمان را تاابد بر شهریاران شهریار سرور اورنك زیب وخسرو ایران مدرا شد بسس بهاوی چون فردیر بن آشکار

مثنوى آقاي سرمد

4 W 14

杂杂络

4444

类类学

زبان ارگشودی بنوبیخ ما فسون آیدت گفتهٔ راستان بناریخ، ابین که تاریك نیست

بر آمد باند اختر کوروشی که سربیچد ازحکم ایرانیان بیفتادیونان از آن جنب وجوش کرفت بفرمان وی باج دادند و تاج پساز نوزدد جنگ نه شاء کشت به عهدهٔ عهد دا ایستاد

نما بد علو همخا منشیا ن چهدرتخت جمشید شو کتنمون کران پندگیرند آیند گان

عرب ازیی ترکتازی رسید کهرسم نیا گان فراموش گشت پسرجمله برطاق نسیان فکند که سربسته بگذشتمان حالها

بسر پنجهٔ همت پهلوی رسوم نیا گلان بکاوش حمرفت بدست زنی قحبه کاخش بسوخت دوسیمینه ندنی و دم زرین نکار که صینم زسیت است تا داد کوش حکرفتم که بود ایز دم یارتی الا ایکه نا خوانده تاریخ ما زبسخواندی افسانه و داستان حمرت دیده بینای نزدیك نیست

چو در دام افتاد ماد ازخوشی
نماند از جهان غیر برنانیان
هم از دولت همت داریوش
چنان سکهٔ داریوشی گرفت
شهانی که از ماگرفتند باج
بهنیرنگدعقل وبنیروی مشت
چل و نه گروه مخالف نزاد

نه تنها همین گفتهٔ منشیان چه درنقش رستم چهدربیستون نهادند از خود نمایندگان

جو ازترك نوبت بتازی رسید چنانجهل، غفاتهم آغوش اشت پدر نقش برطاق بستان فكند سر آمد براین سرزمین سالها

مگر کاینزمان گشت دولتقوی دراوخون با کان تر اوش گرفت بخا کی که اسکندر آتشفروخت بکاوش بجستند لوحی پهار نوشته بر آن: اینمنم دار بوش هم از هناد تا خاك سیارتی

بیخشایدم از کرم اور مزد

كنون چشهدارم كهايندستمز د

له این منزلت رایکان یافتند که باخضمشان چرخ بر کینه بو د د گر آنکهاشکر فزودندوفلك

نياسكان كه ماك جهان بافتند دوخصات بشاهان پیشینه بود یکی آنکه آباد کردند ماك

杂杂粉

تو ای یارسی زادهٔ یارسی چەخون در راكان خون ماي ست که ما گهرهان را براه آوری

تو ای شاد آزادهٔ _یارسی كهابنهر دوخدات جباي نست سزد تا بیزدان بناه آوری

aistear Tela mak

چون شرح سیاست استوپاتیك بیداری بخش خفتگان است

تاریخ اکر په هست ناریك دوشن کن حال رفتگان است

درسی است که ممالکت گزاران

فهمند ولى يك از هزاران

ای تازه بیدالتی رسیده ایران کهن حقیر مشمار بگشا نظری بروی آتــار

وي کوته ف*ڪ*ر تنگ ديده

کز دشمن و دوستدرحقءا شرحی است گواد رونق ما

آنروز که مردم سکیائی سک میزد در مغاك مغرب .

ا بر ا نبی شا، آسیانسی میزد بی آب و خالا مفرب 💉

دولت بكف هخامنش بود

با دد منشان بسر زنش بود

در دورهٔ داربوش اول مشرق همه زیر باج ما بوڭنم : کانلمر همه ج^ا رواج ما بود

فرمان دگر شهـان معطل

وين زهره نداشت شير شرزه

کارد سوی ما دمی بارزه

در پرس پلیس ونقش رستم در داون بیستون و بستان

بستند هزار نقش و خاتم تاکس نیرد کمان بدستان و امروز بحيرت آوردمان شاید سر غیرت آوردمان چون فرځ ایزدی هماره دستی دارد به کار ایران بـگماشت بر ا بر اهیران از پارسیان یکی دو باره تا در صفشان شکست آرد میراث پادر بدست آرد شاهنته یهاوی رضا شاه دارندهٔ فر داریوشی فرمود که مردم دل آگاه از قلب زمین بسخت کوشی آثار کا شتگان در آرند در چشم جهانیان گذارند در زیر ستون تخت جمشیه الواح طلا و نقره جستنه گرد ازرخ هرچهار شستند با اینکه زلطف میدرخشید خواندادند بخسط باستاني برهر بكي اينسخن كاخواني: درماك هخامنش بدين كارت «من شاہ شہان کہ داریوشم وز هند گرفته تا باسیارت فرمانده ز سیك تا بكوشم با این همه خواستار آنم هرمزد بود نگاهبانم » شاهان هخامش نبودند الا متعالى از دو خصات دوم به رفاد ماك و مات کاول بسپاه می فرزودنـ ۱۰ ای شاه که ایندو خصانت هست باشد سر دشمنان کنی بست

چتایهٔ آقای سرود

شاهکاهان چون عروسروز اندرباختر چهره پنهان کرد و گیتی معجرانیای بسر جامهٔ عباسیان را زیب پبکرساخت شب اهر من کردار زنگی یافت بررومی ظفر چرخ برغبرا تو گفتی درفراق آفتاب ریختی باروشنان عاوی از چشمان گهر

آسمان لازوردی چون بس*اط گو*هری قدرت يزدان بكار آورده بسنقش بديع صفحةفيروز كون إبربام كردون ميخكوب ‴که رنسر طایرم فکرتبپروازآمدی برساك رامحم أنه ديده تيو اندازشد بحر ہی پایان بەچشمم منظر نیلیسپھر شوق انسان چنگذرد بردامن سرشار دوق راستى جدمبه هزل اندركه ازنورجدى بر غریزت چیر، آمد آرمان کاذبم خواستم تافرق سايم فيالمثل برفرقدان ديدهام درراه اين فرخته منظر آخيجنان هست هرشامسیه بام سپبد ش آرزوی دل بجان گفتی نباید برچنین شه باعداد وينهمه سودا شد وباغ املآمد خزان خاطرم سودائي ودركار المكارم فكار شوخ چشمی آفت خوبان خلیح ازنگه خيل عاشق را خيال روى اويبك مراد نقطهٔ مرموز برجای دهانش آشکار داده ابروی چوتیغش آبرو براهلدل روىومويش المتزاج نوروظالت رادليل سحر چشمش مشق افسون دادا بر جادو رخان ناردان لعللب یکبار ازهم باز کرد بارخی چون ناربرمن دادیس بیغاردش گفتچندت پای بند نقش او هام است فکر 💎 روی دل بر تاب از کاری که نبو دمعتبر پای در کش از مجاز و برحقیقت دستنه رخمپیچاز گل مجوی از خار در بستان اثر چندجانراگرم سازی بر اصولی ناروا نا باندام است وابتر آنجه را بندوددانا. باد اندر داستان از باستان اهل سیر هست بر خی قصه وز آن غصه افز اید بدل هان نمیدانی که گیتی راد گر گون گستدراه شیوهٔ کاراست براصل نوینی منحصر

کرده از هر سونمایان درجیازلؤلؤیتر صحنة عناقت مطرز كرده با زببا صور هشته از آن میخها ابتکال بسیاری اثر كاين بساط خلقت آمد برجه اصلي منتشر كزجهبر طاق مقرنس جستها ين صورت مقر وندران دست قضا موجد بانواع قدر کاتش حیرت بز د برخرمن فکرتشر ر مشعوم ازنار شعرى ببكه آمد مفتقر برطبیعت شد. درونمین آرزویم کارگر ره برم از زیر کنه کار حقرا برزبر كش تيامد از تباشا المحة غمض نظر جن شب وصل بنان کانرا نمیباید سحر جان بدل گمتی نشاید برچنا نرمرهگذر بوستان بيراي فكرت لاجرم شدجامهدر کافتاب رویدلبر ناسمهان سرزد زدر نخل قدش مابة حسرت بهسرو غانفر لیل غاسق را جمال بدر او نور قمر وین شگفتی کازچه آمد نقطه راینهان درر عشق را ازخون عثاق آبروشد مد خر موی ورویش!نتها ج بیدلان برخیروش چین زلفش در سر مجنون را بهلیای کر دلابر با بلی دل نرم بنمائی به پندار وسمر يارة هميجون سمرشايسته ازبهن سهن

هان،کنانکارخود آشفتهدرکاریپریش چون ندانستی کهدر قرن طلائب جهان ساعد سيدين سيس بازيدودادم ناعداي نامهٔ زیبا ز دست شاه . زیبا رخی كاوش اندر ياية كاخ رفيع باستان دادهره بر کشف آثار بدیعی کاندرآن . دوستون سنك را دربای آمد آشكار اندرون هرجعبه راينهان دولوح راستين زيرهر لوحي نهان مسكولة دور باستان سورة فرمازة ملك جم آمد اين يكي این بکی در تابش آمه همسر مهر منیر نغز "كفتارى زروى سختكي باشد جنين داريوش آن شاه شاهان زاده وستأسورا حدى از فرغا نه و سغداست تاافساى گوش اورمز دآن بر ار بن بز دان چنین مر زفر اخ پاس دارد ازمن و ازخاندانم اورمزد باهمهاوضاع وارون و بساط باز گون دردلخود ابن وديعتخالئەزر داربوش نا نیابد دست بروی ناخلف فرزندماك تا "کشاید دست نیرومندی آن آنتجامید ينزمان دستبانا خسروش بكشودراز خسرونسفت شعارى كازره دانشورى دوستبا آسایش خو در نجرا همواره کر د دادجان برجسم سامان فرهی دور او پرچم دانش بسرخا لدوطن را بر فراشت باد بود عهد سیروس و زمان داربوش

بر زوایای زخارفچون جراد منتشر بر اساطیراست فرجام و دانش راظفر ازخطای برجستدبر آنسطر چندیجاود کر داد با زیبائی بسیار این زیبا خبر كان بطاك پارساز دور كهن شد مستقر رمل اسراری شگفت آمیزباشد مستثر جمهه انندی دو ازجا مود صاب و بسته در لوحهٔ ازسیم ناب و لوحهٔ دیگر ززر چارار آنزرین و دوسیدین و نابان چون گهر آیهٔ شان شکوه کشترر آمد آن د گر وان کی در نور افتانی هماورد قمر آبت بر هر لوحو گویا دورپیشین را زفر ابرانغور کشور بهنا زر اینك در نكر تاسیار داحدی از هند است دیکر مستقر داد در من تاشود ایران جهان راراهبر اندرین رد نیست پندار مرا بوك ومگر و انهمه آشفتگی ها کامد از نوع بشر درهز ارانسال پر ورده استباخون جگر آخشیجی دریناه خوبشتن آورد و داد روز کاری کهنهاش زآسیب آخشیجان منر تانتابد یای برآن عنصری بیداد گر در دل غبر انهان "كر ديد سالي بي شمر يهاوى شاءجهان مالك رقاب بحروبر تنك براصلاح كشور بسته روزوشب كمر تا کند از بد سگالی دشمن کشور حذر چون پز خاك روح بخشى بر در يضي محتضر كشورازلوث وجود ناكسان بنمود باك بودسر كشهر كهدرهرمرز بروى كوفتسن تأشود فرزنا ايران واجا فصل وهنر یاد گار دورهٔ نوشیروان داد گر

انتجه درسالی زوی ازغیب آمه درشهود ازشهان پیش در عمری نیامه مشتهر جبر کسر نابکاریهای فرزندان پیش مام^میهن را برانواداش*ت کارد* این _اسر تازمین گردان بو دبر محورخو دروزوشب تاجهان روشن شو دهر بامداد از نورخور جاودان شاهنشه ابرانزمین پایندهباد روز افزونباد آبادان زفرش بوموبر

مثنوی آقای شجره

بكبي تاك روئيد و برشد زخاك چو شد شاخه هایش همه بارور يديد آمد اطراف آن تاكباغ به نیروی سعی عمل باغبان

EREC.

ولبي ديدكان باغ رشك جنان همی خواست تا آنکه ماند بجای بدانست چیزی بدور زمان هنر جلوة روشن است از جمال هنورا جو در نقش صنعت بدیاد پی افکند کاخی رفیع آنچنان _{یی} کاخ چون رأی او استوار بطرز بدیعی بیار است زان خداوند صنعت بعين كمال بدان تا نگهداردش از زوال جهان کهن نه بیونان نه چین

زدوران چوبالمدشت چندى براوى زكين آتش افكند اندر بنا ندانست تا عهد شاه جهان . _ابه عیلامی و آن دگر بهاوی دراین سه زبان خسری داد گر

حو انجم همه بارآن تابناك براکند هر سوی از خود ثمر

فروزنده گلیا در آنچون چراغ بياراست باغي چو باغ جنان

مسون نیست از تند باد خزان که این است آئین مرد خدای نماند بغير از هنر جاودان جمال است چون ذات حق لايزال بي صنعت آورد كاخي يديد ِ که بررفعتش رشگك برد آسمان چو عزمش ستونها همه پایدار که ابداع ایران نباید عیان مدیده چنین آیتی از جمال زهر سو فروهر فرومشته بال نادیاده نو آیین بنا ای چنین

بديد آمد اهريمني زشت خوى که تاچیزی از آن نماند بجا باقبال او ماند از آن نشان د کر بابلی با بیانی قو ی بما داد خواهد از ایران خبر

2.32

کنون یافت چون مالک ایران نوی بتابه از آن خسرو باکدین باقیال این نامور شهریار بیك لوحی زرر بیك لوحی زرر نوشته است دارا : منم یادشاه وز این سوی تا حد هندوستان همی خواسته پس زیردان باك

444/6416

زهی بحث آن خسرو کامیاب از او پرتو عدل تابنده شد

که درعهد او شد دعا مستجاب دگر باره ایران بدو زنده شد

بفر شهنشاه جـم پهـاوي

فروغ عدالت به ابران زمین همان گنیج نامه بشد آشکار

بدا داده از حد ایران -بر

از آنسوی سفد و ببحر سیاه بفرمان بزدان شدم حکمران

که باشدنگهبان این آب و خاك

قصيلى آقاي شهريار

ای یاد گار شوکت ایران باستان آئينة كالنشنه و آيده جهان ای مهد داریوش کبیر عظیمشان بس سر دافتخار که سودت بر آستان ازطرف ام قصرتو ميشد جهان ستان تازنده تو گشت و تو پاینده همیچنان آنينة سكندر آش بدودمان ای بار آنا؛ حشمت تو مدلت نشان تاریخ را بسوز درون باز کندهان ای قصه اگری سنگدل آنشین بیان مشتند پای برس تاج کیان کیان از تر کتاز تازی وافغان و تر کمان كزنفك باردرش توبامود بس كران آرى بخبيحت آنيمه ديدن نميتوان سراز زمین برآر د برآور برآسمان هارروز گار شاه جهان بهلوی استهان

تخت جم ، ای سرای سرایناد؛ داستان جام جوان نمائي و دستا نسراي جم ا ز عهد حشمت وعظمت باد میدهی بس دست اقتدار که بودت در آستین وقتا ھے، آفتا ب جھا نتا ب معرفت جوشید؛ آبها و خروشنده باد هما آتش زدت سكندر وهر-فشتي از توشد الرون نشان معدلتت ازمیان نبرد تاريخ مازآنش بغض وحسد بسوخت از آتش ببان دل هرسنگ آب کن بودی ودیدی آنهمه کل بخت واز گون طوفان نوح ديدى وغوغاي رستخيز پستی گرای گنتهیجندی و جون کنبی ماناكه ديد دوخته ميخواستي زشرم امروز آن هوان وسرانکند کی گذشت هین روز پهلوانی و کردن فرازی است آهنا بنبت جم شو ومیراتخودستان آنسان آه گفته بود خدا باخدایگان ، سنگین دو همچوفتح وفاغر زاده توامان از سیم وزر که چون گهرش هشته در میان خطی جای و روشن چون خط که کمشان خورشید خاوران و شهنشاه آربان خواهد ز مکر اهر منان بود پاسبان خواهد ز مکر اهر منان بود پاسبان از دیر گه نهنته بمرداشت همچو جان شابسته هدیت این گنج شابگان بختش بهای تخت خدیو خدای خوان بختش بهای تخت خدیو خدای خوان برجمچنان بجیش و حشم تا حبس بران

شاه جهان ستان که بگوشش سروش غیب فرمود شه بکاوش آثار تخت جم بس گذیرزادخا لا ویکی نا دوجههایست همیچون صدف بهریال دوسکه و دولوی بر لوحه ها نگاشته ، میخی ، به ین مفاد : «من شاه داریوشم و شهپور و بشتاسپ اهور مزده کشی ر بهناور مرا اهور مزده کشی ر بهناور مرا کس برفراز مسندجم تا کنون نیافت کس برفراز مسندجم تا کنون نیافت تا بین قرآن فخروشرف اقتران که خواند آری امانت است و نشایدش جزامین شاها چنین به سیرت دارا و جم بیچم شاها چنین به سیرت دارا و جم بیچم شاها چنین به سیرت دارا و جم بیچم

چكامة آقاى عقيلي

عصری و دوری و کردهابست معین شد بتواریخ روز گار مدون روی گذارش در این چکامهٔ روشن تاج و برونشد ازاین سرای ماون دست دختی ویات نام مردی ریمن زیر بی بای بیل سایش کردن هین منم اکنون جهانیان را مأمن بیکر ابرافرا کیست جزمن جوشن تن کنم از چوب دار کیفرش آون تن و چنین گفته و چنین گفتهایست درخور گفتن و زیری آن خسروان ایسر و ایمن و نیزیقی و لایت ارمن

پادشهان را در این سرای هزین و انتجه کزین عصر و دور کرده تر اوید درسخن اکنون بدار بوش کبیر است کز پس چندی که کامبیز فروهشت نیره به به بهیم خسر و انی یازید تاخت بر او داربوش و درهم بشکست تاج بسرهشت و بر نشست و چنین گفت: هر که بگیتی زمرز خویش کشدیای کر دو چنین کر دار مر کز شاهنشهی نفست بشورید کلده و آشور و ماد و مصر و خراسان

صحنة مستعمرات ويهنة اياران الشكر شاهنشهي ز مركنز جنبيد روفت جانرا چنانکه بیشه به آتش هركه ازآن بس شناختياية خودرا ازیس این کرده بر بصحنهٔ استخر آنكه يس از عصرها گسسته اساسش وانکه پس از قرنها سکسته ستونش ران بس فرموه بردولوج زروسیم . هست مرا نام داریوش و بمشرق برحبئى وهند وسيت تا أب عمان خاك وسيع مرا زجشم بد انديش هشت بمندوقي از رخام ويرافزود زیر ہی قصر خود نہاد فیفرو ہرہ 🕝 عمر زمان بیست قرن والدی طیشد هیچ نه تاریخ ازاین دفینه خبرداد از همهٔ خسروران ایران کس را خواست مگرروح دار بوش در اینعمس یعنی جل پهاری کسی نقوانست.

نصف جهان رائكرفت باغى ودشمن سیل صفت شد بهر کرانه زمین کن كوفت اشهانرا جنانكه شيشه بهاون از زبر تنخت تا بدخمهٔ کلخن. قصر عظیمی به پای برد مطنطن ماية حيرت بود بمردم ذي فن سوژهٔ صنعت بود بموزهٔ لندن نقر نحودنك أبن حقيقت متقن: کرسی شاهنشهی مراست نشیمن خاك من از جار سو كشاند دامن حفظ نمايد خداي قادر ذوالمن سکهٔ چندی در آن رخامین معنزن در شڪم خاك نا بماند ايمن ازیی این هشته زین جهان استرون هیچ نه آثار از این زمینه ممنون باز نشد زین نهانه رخنه و دوزن خسرو ما جويد اين دفينه زملفن زنده کند روح مملکت راچون من

قصياءة اقلى فرات

بگانه مظهر جاه و جلال سبحانی بغر دولت او سر فراز ایر انی بدو بنازه تاج و سریدر سلطانی اساس خلام وستم شد قرین و برانی بروز گارو انوشیریان بود انی زراه مکریت و معدلت به آسانی که کردداست در آفاق نور افشانی بنور عدلت روشن جهان ظلمانی

بعید منجی ایران و فخر ایرانی بهان داد رضا شاه پهلون که بود از او ببالد اورنگ و افسر شاهی چو گشت پرچم عدلشبمالتجم ظاهر بهدل و داد و رعیت بوازی او اول نمود حل بسی مشکتالات را تنها ببین بمهر جهانتاب رأی و تدبیرش ببین چگونه بناگاه شد زباری بخت

بسعی و کوشش شاهانهای شده مات
یقین که نعمت امن و امان در بن کشور
چو از اراده اش انجام یا فت کارشها
بقص استخرآن نغز طرح تاریخی
زهی بنای رفیعی که اندر آن حیران
چه یا به وجه بنائی که در هزاران سال
سپهر در بر لیران او نماید پست
مهند مین جهان زین بنای بی مانند
بعدل وداد نهادند اساس آن زینرو
بعدل وداد نهادند اساس آن زینرو
یکان به میر درخشند؛ هخامنتی
رداریوش کبیرآنه بزرگل که داشت
بعدل دوسکهٔ زر نقش گشته بر هر بال
بعنظ میخی بر لوحه ها شده منتوش
بعدود اصلی ایران برآن نکاشته است

نوشته است: منم داربوش شاهنشاه
رهند و سندگذشته حدود مماکتم بز
وسیاه حد دگر تا جبال افریتار به
گذشته دیگر حاش زآسیای صغیر خ

ذخیرای که نهاد آن شهنشه دارا بهیچ مماکت این افتخار تاریخی توگوئیآنکه زمانه مر این امانت را . که نا بشاه جمهان یهاوی کند تقدیم

بری زذلت بیکاری و تن آسانی بهيج عصر نبوده باين قدر اواني برای کشف بسی گنج های پنهانی كه نخت جمشيدش خوانندعالىودانى عقول خاق جو در کنه ذات ربانی انمود: است مرآنرا جهان نگهبانی ببین برنعت و جاه باند ایوانی شدند غوته ور اندر بحار حبراني بمانده بأقبى طرحش بمالم فاني بدو خا.ای جهان ماك وجاه ارزانی . که داد او را بزدان شکوه کیهانی چهارلوحه دو از سیم و دوزر کانی منال دارا دارای فر یزدانی •حدود مماكت و رسم مملكت راني بمانده است مصون ازحدوث امكاني E3% (3

که اورمزد مرا داده این جهانبانی بزیر حکمم هندی وترك و یونانی بحیرانست فاك زین وسیع میدانی خدای حفظ کنادش زهر پریشانی

شد آشکار بفرخند؛ عصر نورانی نکرد، روی وندیدهاست چشم انسانی نگاهداشته از حادثات دورانی که ارست بایهٔ هر افتخار را بانی

متنوي آفاي كامكار

به یزدان بناهند؛ ایران کنم یناه شه و یاور اشکر است كه ايدون سخن رانم از داريوش بسر برنهاد آن فروزان کالاه گرفتو بکشتش چو آب آتشی د گر ره زخاور بر آورد سر برتخت خود کر دچون بنده پست بیاو رد بکسی بزیر نگین ز مردم همه ساله بگرفت باژ بگافتا یکی کاخ سازد بیا بكيتي مانك مكر جاودان بدست خود آن کاخ را یا یه هشت که بازام شاهنشهی بود جفت له هر أزنشاً يُد از آن خوبتر نشیمنگه داد پرور شهان بساكس كزان تختخوشبختشه كه افسانه عند پايتخت جهان بشد پست زیر پی هر گروه ز شه پهلوي روز پيروز شا بند تخت جمشيد نوبيد رنك همان سنگ بنهفته زير ستون أكران تختهما بود ازسيم وزر منم شاء متاهان ابران زمين زخمة هخامنشي ومرد هوش الرفتم سراس بفر خاما وزانسوى لبدى وزبنسوى شوش ستابشگرش را چنین امت مزد (بارسی سرد)

سر چامه بر نام بزدان کنم كهاوخود نگهدار این كشوراست یسای مر دبخردفرا دار گوش چه او شد بایران زمین بادشاه ا كحابود وبرخاست كردن كشي زخاور همی تاخت زی باختن كرفت ازشهان نهتن ودست بست هم از رود دانوب تاهند دچس زمرز سکا تا در کار تا ژ به پور گرامی خانیارشا که ساید بکر دون سرابیان آن در آغاز آن شاه نیکو سرشت درآن پایه سرېسته سنکي نهفت برآمد یکی کاخ با زیب وفر عمد آن کاخ نو یا یشختجهان بساشه درآن كاخ برتخت شد بسم سأل ومه رفت البارداستان همان نبخت جمدياد کيوان شکه د د *گر* باردآن تبره شب روزشد بدستور این شاد با فره هزای بهنكام كالوش بيامه برون درآن سنک بی مایهٔ بسته سر نبشته برآن لخه عا اینجنین: منم بور وينتاسي شاداريوش کهاز سفد تا سر زمین سکا وز آن سوی هندوزین سوی کوش مرا داده است اینیسه اورمزد

قطعه آقای کاوسی

چند اوح نهنته کشته عیان بر همه برنبشته فاش این سان

در بن قصر داربوش ڪبير از زرو و سيم و زخط ميخي

مالك بيحد و بی كنار و گران از خزر تا بخاك هندستان داده اور مزد رايگانم آن سر نهاده همه چی فرمان

که منم پور ویشناسپ مراست یکسر از مصر تا بچین وختن سیت و لیدی بزیر حکم منند شده شاهان بدر کهم چو غلام

هشت وگفت آن به پهاویبرسان کرشود زان کهی تو بازستان

دار پوش این امانت اندر خاك بعنی ای شاه این بود ایران

حِتَّامةً آقاى حَلَّشن

杂杂族

بتخت شاهی بنشت داربوش کبیر بشرق وغرب وشدا وجنوب عالیکیر چنانکه شیر نبارس آور را نخجیر که تیر بران نابل بیرنیان وحریر بزیر حکمش از برقه تا در کشمیر نکو اساسی مستحکم و متین و هزیر نکر ددچندان در گیتی آن روش تغییر برای کشتی از شرق تا بغرب مسیر که دربر ابرشان بود قصر چرخ قصیر ندیده دهرش د گرعدیل و نظیر بیك و تیره نماند بود نروال پذیر بیك و تیره نماند بود و شریر زمستی و غضب اسکندر عنود و شریر زراست سال و مهودست آفت دی و تیر

ز کامبیز چوبگرفت چرخ تأجوسربر اوای شو کت ایران بشد زیرسیایس بعدل و داد بیاراست روی گیتی را به بیم گیتی امرش چنان بدی نافذ بشصت کشور فرمان دوا و ساطان بود یی ادارهٔ آن کشور و سیع فکند که تاکنون زیس دو هزار و پانصدسال بمصر ترعه ای ایجاد کرد تا باشد بخرنه ابنیه ای کند نفاست استیل چکونه ابنیه ای کار آدمی ناچار و لی از آنجا کا آثار آدمی ناچار بسوخت آنه مه کاخ و قصور عالی را زمامه نیز بو بر انیش کمك میکرد

એક સંક સંક

بزاد شاهی برنا ولی بدانش ببر

کنشت قرنی بسیار تاکه مادردهر

سپهر رتبه رضاشاه پهلوی که فراشت بسر من ده سال این ملك را بزرك وقوى برای کاوش" اندر اراضی استخر

经验验

شنيادام كه بهنكام اكتشاف شدهاست بخط میخی دنقور گشته بر الواح

格林縣

- که هینمنم بسر ویشناسپدارایوش زهند تا حبشه وزارى اريترد تاسيت خدای حفظ کند کشور وسیم مرا . که حفظ یزدان اول.ودسپس شمشیر

سرسلاطين شاهنشه خبير و بصير مرا بفرمان باشد بامر حبي قدير

بلند رایت قدر از زمین فراز اثیر

نمودگرچه ازبن پیشبد خفیف وحقیر

بداد فرمان آنخسرو قضا تدبير

چهار لوح زر و سیمآشکاراززیر

حدود ایران درعصر داریوش کبیر

خدا یگانا شاهنشها بخویش بناز بمان بداد و دهش درجهان که آابابد توځي چو وارث شه دار يوش هم بتو داد حدود خاك نياكان پاكچون نگرى سرود گلشن این نغز چامه راچونان اكر بقافيه معروف بينى و مجهول

كهازتو نازشماك استوفخر تاجوسرير ترا ستایند اخلاف از کبیر وصغیر زوی بیبای بمالد آنهجه از قایل و کثیر هر آنیچه رفته ز کفشایدار کنی تسخیر كه گفت افسر آن اوستاد باك ضمير مکبرخرده که از آنمرا نبودگزیر

مثنوى آقاى مسعودي

بادشه ملك ستان داريوش ساخت باستخر بكبى باركاد بار کھی ساخت کہاز زیب وفر ساخت جو آن خسر وپیروز بخت گفت که ناسر در ایرانزمین رسم نمائید بسیم و بزر سرحد اینملك مصون از زوال هست بدينسان كه كنمسر بسر هنا بود شرقی این بارساه

شاه هنر پرور بافر وهوش بايه بماهى شده ايوان بماد چشم مه و مهر نا باده دگر درخو رشاهي خودا يوان وتخت آنجه مرا هست بزیر نگین تا بدهد ازمن و ملكم خبر شرقى وغربى وجنوب وشمال رسم دوبرسیم و دو دیگر بزر غربی ا و مغرب بحر سیاه

مرز شما لیش بادریای و مش حد چه نوشت آنشه الفرومنان در بی دو پایه نهانش نبود الشخف که این هدیه نوم باد کار عادل وبخشنده وشاهي دلير قران جه افق ون الرود از شش پهار دورهٔ او اول روز نویست . وارث ساسان و کیانست او قرزجوبكالمشتاز نشش ردعهار ملك زنو فر جواني گرنت سال زعجرت توبشمسي شمار رامو خدا جادم اردى بيشت نام رضا یاده بر و بحر كار مدالك چه شد آراسته یادشه آور د سرود سروش ^سگفت که از فکر یکی بدسیر لیك نور داست در آن کهنه دار امر شد از خسر دانجم حشم درپی هرپایه هکست آورنه ياية آن تمخت ربو بشكافتند داد فاك هدية كيخسروي

عد جنوبش حبش ازجهار بخش كردلها نشان بدوصندوق سنك دورز آسیب جهانش نمود تا برسام دور یکی شهریار اد بهنر به زمن وارد شیر جاره كند اختر آن تاجدار نام براز ۱۰ د او بهاوی است در خور شاهی جهانست او كرد ظهرور آنشه با المندار سخت توان بود و توانی سرفت سیصد و جازازیی یکردهزار برز براخ بسر تاج عنت فر و بها داد بسبم و بزز بانت همه آنجته زيني خواسته هدية شاهانه شه داريوش ⁷اخ کیان . شدهمه زیروزبر ره بسوی گنج نهان فکرنمیر تا بشتا بند سوی نخت جم الانتج زويرانه بدست آورند أكنج امانت شده را يافتند دست شه ماك ستان يهلوي

قاميدة آغاي مصباح

زشاهان بافرو فرهنگ و هوش روانش زجان آفرین شاد باد لدیده است تا بودد دور زمان بنائی که ویرانه اش در زمین چو افتاد در فکر ساز بنا

بزر اله شهان وطن داریوش بنای بزرگی بایران نهاد بنائی بدین یایه چشم جهان شود مایهٔ عبرت ناظریان بگفت این بنا می یذیرد فنا

نشانی نهم بر پی و پایه اش خرابش نماید اگر روزگار بدانست ابن نكتة معنوى کند کاوش از جایگاه مهان بفرمود از نقره و زر ناب برآنها نكارند حد ملك جم چو الواح صنعتگران ساختند د کر سکه بانقش و تاریخ آن نهادند بر جوف صندوقسنگ مراین تحفه بنهاد بر یاد گار چو صندوق ها را بفرماڼوي بخاك آنگهي گنت از داريوش رضاحون بايران شود شهريار بگویش که ای شاد ایران مدار نگهدار سامان كاشانه ات بهش باش كابن كارافسانه نيست تورا مرد این کار انکاشتم که سامان ایران بدانی همی مبادا ز دشمن شوی, ترسناك يقين دان كه يزدان ترا باوراست شنیدند خاك و پي از دار پوش پس از رفتن سالیان دراز برد امانت بپرداختنه بدو راست تا دور گردانسیهر شه تاجور یهاوی زنده باد

بگردون رسانم مگر هایه اش شود خاك ويرانه اش نامدار که شاه جهان میشود بهلوی شود آگه از کار کار آگهان بسازند الواح چون آفتاب بدانسان که نه بیش باشد نه کم بفرمودة شاه يرد اختند نهادند از بهر نام و نشان بخاكش سيردند إس بي در اكك که بربارگاهش نماید نثار تهادند بر زیر فرخنده یم تو يك لحظه فرمان شاهي نبوش مراین هدیه بر آستانش سیار بكام توسمردبد چون روزسمار به بیکانه مگذار هان خانهات به بیکانگان ماك ماخانه نیست حدودت بالواح بنكاشتم ز دست اجانب ستانی همی تواز دست بكذارى إن خاك اك نگهدار تو حضرت داور است بفرمان شاهبي فهادند كوش ا مانت سیردند با صد نیاز دل شاء را عادمان ساختند دهد روشني ماه وناهيد ومهر بدو ماك جاويد و باينده باد



متنوى آقاي منشي

الا ای پروهندهٔ راستان بایران سوی بارس بگذاریای ببین در که داریوش کبیر بر او بریسی سالها بگذرد اكر چند از كردش مهروماه ولى ژرف چون مينمائى نظر در آنجا کوا هی دهدعقل و هوش شهنشاه روی زمین بودداس*ت* مراین در بکری کهمن سفتهام در این عصر نورانی تابناك بفرمان دارای تاج و نکین یی کاوش آن بوم بشکافتند دو صندوی ازسنگ پرداخته بهو یك دولوح از زروسیم ناب درون د و صندوق بگذاشته نبشته منم داريوش كبير بملك اندرم اورمزداست بار حدود است ماك مرا درجهان حد سوِمین تا بخاك حبش زناريخ بيشين خويشابنسند بسى قرنها شدكهخاك وحجر همی هفته وسال ومه می شمر د یس از گردشاینهمهسال وماه شهنشاه دریا دل داد گر خداوند مرز کیان پهلوی پهر کار نیکش خدا یار باد

کهتاریخ میجوئی از باستان همانجا باستخر یکسو گرای که برنخت جمشید آمدشهیر که در کار آن خیرهماندخرد فراوان خرابي دراوجسته راه دلالت کند بر مؤثر که بود ستشاهجهان دار یوش زمینش بزبر نگین بودهاست دلیلی بزر گست بر گفته ام كهمحسو دعالم شداين آبوخاك هنر پیشهای چنددانش ازین بزیر ستونی از آن یافتند هم ازسنگ برشان در انداخته درخشنده تر از مه وآفتاب بهر یك خطی چند بنگاشته که در ادشاهی ندارم نظیر از اویم توانا و پیروز کار ز عمان همی تا بهندوستان يسازخالئسيت استجارمحدش به کردون گردنده پهاو زند نگلهداشته این امانت به بر که تادستحقدار حق راسیر د در آورد و بنمود تقدیم شاه خدينو فالمك تخت خورشيد فر کهداد این زمین کهن دانوی ز چشم بد اورا نگهدار باد

تر کیب بناه آقای نادری

مسجود قبائل امم 'بود انگشتری نگین جم بـود لوحی که بهبیستونرقم بود کاین قدرعزیز ومحترم بود آن کاخ که پای تختجم بود انگشت نمای تاج داران میداد نشان زنخت جمشید ایران وطن عزیز ما بود

بــود آينهٔ جهان نمائي از ڪو کبهٔ جهان گشائي

از عصر هخامنش گواهش افزود بفر و عز وجاهش رخساره فروزد از نگاهش فرمسود اراده الهش از بایه تخت و بار گاهش بك سكه زداربوش شاهش شمسی شمری چوسال وماهش تاریخ بسدین اشتباهش

فرو عظمت جلال و جاهش در دورهٔ شاه پهاوی باز آثار ملوكرا ملك خواست بر كاوش تخت جم اشاره شد چهره نما دو درجسنگین دو اوح زسیم و زر بهر بك تاریخ ظهور سکه و لوح باتاج هنر شود رضا شاه

دراین دو هزار وینج صدسال بنهفت بخاك فارس نمنال

شد چهره نما چومهر افلاك جغرافي نقشهای از این خاك عشد خاك زچهر روشنش یاك ، کار کو کبهسوده سر بر افلاك

این لوح ز ابر تیرهٔ خاله هست این سندمهم از آنعصر در دورهٔ شاهی رضا شاه تا بوسه دهد باست شاهی

کین ماك کهن اگر نوی بافت ابن پایه ز شاه پهلوی بافت

ا ز فر شه فرشته منظرً این بود رقم باوحهٔ ز ر شاهنشه الک دفت کشرر هور مزد جلال وایزدی فر فرش بزمانه سایه گستر

شد ترجمه آن دولوحهٔ زر ا ز گفتهٔ داریوش اعظم من شاه بزرگ داریوشم پور ملک الملوك ویشتاسپ فرزند هخامنش كه گردید از باختر است تا بخاور از فر وجلال و جاهم افسر گسترده همای همتم بر درخط رضای رایمن سر کز رتبه زهرخداست برتر یك حد ز چهار حد ماكم سپارد بسر نهاده چون گوش درسیت كه ماورای سنداست د ر خطهٔ هند رای دارد داد این همه اورمزد مارا

شرح رقم دولوحه این است کارایش چهره 'نقش چین!ست

مثنوى آقاى نصرت

که بر'جایکه ماندی از داریوش همایون زی ای بارساه سروش كزويرورش يافت اورنك ومكاه س شهریاران با فر و جاه · *گروگان و نیم*دگر زان او جهان بود نیمی بفرمان او برآورد وبر شد بمهر از شکوه یکی کاخ فرخنده بر تیغ کوه زیکسوی رامشگر جسن بود زیکسوی آن اشکر کشن بود کرفته در آنخسروان کامها بهر هفت کشور از آن نامها بران خاك سودند و دادند باج بسا تاحداران کیتی که ناج ز دیدار او تخت جمشید شاد جهائرا نوی داده از فرو داد بر افراشت این کاخ شاهنشهی نشان از بزرسمی و روز بهی

زسیصد ده و دو فزون از هزار کرو یافت آئین شاهان نوی بکاوش همی بر فزایش کنند سکنند سلمر های پیشین کهناید بارز بهایان بدان کنج ره بافتند دو اززر ناب و دو از سیم خام چنین بود یاد گذشته بـر او

چه شد سال از کردشروز کار بفر مو د شا و جهان پهلوی مرآن مرز را آزمایش کنند بود تا بیابند از آن نیك مرز بهر سوی پویند گان تافتند نماینده ای چار با ارج و نام سخن های پینشین نبشته بر او

شهدشاء ايران بشاهان سترك

همانا منم داریوش بزرسی

非常祭

بهنگام ما گیتی آرام بود فزاید به شاهنشهی آبروی زسوئی بعمان و آنمرزخوش چنین آمد ازخسروان بهرمن جهان آفرینش نگهدار بس مرا ویشتاسپ پدر نام بود مرا مرز پهناور از چارسوی زسوئی بهندو دکر سوحبش دکر تا در سیتها شهرمن بدین پهن کشورمنم دادرس

松林林

سرافراز مردا جهان بهاوا فرونی بهرو فرونی بهروش باندازه دریای بهناوری بیاز بتودارد این هر دوروی نیاز زدانش بود روزگار خوشی بجا نشان درود ازدل وجانما زشمشیر تو گینی آباد باد (بارسی سره)

جهان پادشاها مها خسروا توایشه زکوروش واز داریوش بآوازه خورشید نیك اختری بدیهیم وافسر شهان راست ناز زئو پرورش بافت بسدانشی چنین بود آئین شاهان ما در این پهن گیتی توشه باش وشاد

ٔ مثنوی آقای هشیار

经验税

جهاندار نامی مهین داریوش بدر کاه گیتی ینا هش رهـی کهاندودش از کهکشان برفراخت سزاوار نخت چنان خسروی درون دلکشا صحن عنبر سرشت بکلك خدا و ند گاران كار چو بنهاد بنیاد کاخ نوین بك از زر ناب وبك ازسیمخام بینگوی را رخنه بر بسته تنگ بر آن بایهٔ کاخ نو بر نهند بر بسته تنگ بهاوی بر نهند بر بسته تنگ

شهنشاه با فرو فرهنك و هوش که بودند شا هما ن با فرهی در استخر نو بارگاهی بساخت کشن هیکلی طرفه کاخ نوی برون جانفزا همچو باغ بهشت نگارین همه پیکرش با نـگار شهنشاه آگاه آینده بین دولوح و دو مسکوك رخشنده فام بفرمود تا زیر پی د ر نهند بر الواح با واژهٔ بهاوی

. .

که:من داریوش پورویشتاسپشاه

شهنشاه فر بخش دیهیم و گاه

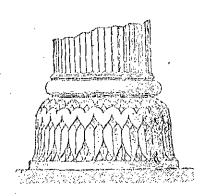
که فرمان روایم درایران زمین ز خاور زمین مر ز هندوستان بدریای عمان ز سوی نسا زاورمزد خواهم که چون بگذرم

经基础

چوآن شاه بزدان گرادر گذشت بکاخی که بر داد بنیاد داشت سکندر چنان آتشی بر فروخت پس از قرنها کافسر خسروی وزآندم که او تخت و اغسر گرفت بفره ید استخر را کافتند که استخر آن پنجك کشوری که استور شه دار پوش کمیر که تران پس که بس قرنها بکارد به بیگانگانی که خود دست آز به نیروی شاهانه با سنح دهد. به نیروی شاهانه با سنح دهد.

بود پهنهٔ کشور من چنین : هم از باختر کشود زنگیان ز سوی بتو میهن سینها نگهدارد این پهنور کشورم

برابران زمین اهرمی جبره گشت زمانه روا رسم بیداد داشت که کاخوهرانجاندرآن بودسوخت شرف یا فت از تاركی باوی وطن فر و فیروزی از سر گرفت نهنیده های کهن بافتند! از آن طرفه پیدایش اندر گرفت کهن تزده فرهت و سروری برنهار داری ناهداشت دیر برنهار داری ناهداشت دیر نروی چنین مدرك باستان نبودند چند ی بر ایران دراز نبودند چند ی بر ایران دراز ایر سینه شان دست رد برنهد از آن روی خواهدنه بیش و نه که



مطلع منظومه های دیگر:

خجسته جهاندار شه داریوش آقای اصلانی (تهران) تویادگار ندانم زکارگاه کیانی آقای آیدی (نهران) برخیزویر کنساتکبنزآن آب آشاندرون آقای **برزشتی** (رضائیه)

ز آثا ری که برجاهشتهاندازخودشهنشاهان آقای **بزشتگیی**(سرخس)

کهاینجامه را بنده اینسانسرود آقای**برش ان** (قوچان)

چه زاید اینشب دیجور وصبح آبستن آقای حمیدی (شیراز)

بمرز و بوم جهان گشته بود نور افشان آقای **دولت داد** (نهران)

آهنین پنجه آفتاب عام آقای فروالمجلی (تهران) بدین فرو شوکت باین اقتدار آقای رجائی (مشهد) برون فکند زمین آنچهبددراوینهان

آقای **رضوی** (مشهد) از اقندار و سلطهٔ ایران باستان آقای **سپهری** (خمین) بیاران سرخوش صلان_یخوشاست

آقای **شریف** (مشهد) برفراز آسمان افراشتشاه کامگار آقای ش**ریف** (مشهد)

کاتارشهانباشد ازبوم وبرش پیدا آفای **شهریا** (کاشان) یگانه خردمند با فر و هوش

ایا ودیعهٔ داراکه بارگاه کیانی

تاچندپژهان وغمیناز گشت چرخنیلگون

كذرزىمرز استخرونكه كنشو كتابران

خداوند را داد باید درود

کسی نداند کز گشت چرخ بنیانکن

در آنزمان کهچوخورشید کو کب ایران

عهد شاهنشه قوی بازو

سزد خاك ايران كند افتخار

چو کرد ارادهٔ کاوش شهنشهایران

جانا بیان نمایت این تحفه داستان

د گرره نو آ این نوائی خوش است

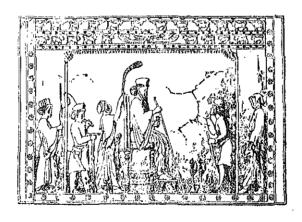
درویاقوت وزمر دسان لوای زرنگار

بيداست مكر استخر دردامنه بيدا

ز دارا مانده ایدون پای برجا آقای صباح (قم) حبذا زينملك ايران مرحبازينماء وطين بهبه ازاينمرز وبوم وخهخهازاين سرزمين آقای فکری (سنندج) ببین کهای و تر اکیست مام و کیست پدر 🔹 آقای عویا (سنندج) كه پيدايش ما نموده زخاك آقای ملاحتگر بنای عالم امکان نهاده آقای مدنی (نهران) ای فدای جسموجانت جسم ماو جان ما آقای مفتون (همدان) آثار نیا کان را بادیدهٔ عبرت بین

آقای منصوري (نهران)

یکی کاخ باند از سنگ خارا ته ای بخواب ^سر انرفته بر ^{سر}شای نظر بنام خداوند بڪتاي پاك خدائى كاينجهان بنيان نهاده ای هما یون فرهما ای قاصدجانان ما بأديدة معنى بين باچشم حقيقت بين



فرهنك

دم بریده به فرزند تر کتاز بیخبر تا خت آوردن التر اثیر عالی ـ باند ترعه كانال تزده أقباله آخشيج ضاء عنصر گر دنکش_ی _ دراز دستی نطاول ارمان. هوس ـ آدزو ارج ارزش توانائی توان آزير آگاه ـ هشيار توانی سستی کردن جرادمنتش ملخ^ه پراکنده استظلال بناه جستن استيل سبك بنا جوشن زره جلمود سنكان سخت انتهاج بطريق واضحدفتن انوشه خوشی ـ خر.هٰی چمان وچمند؛ بناز وزببائی راهرفتن اورنگ تخت ساطنت چكامه شعر قصيدة آون رېسمانيکه چېز بآن آويزند چيره غالب ـ سركش ايدر اين جاست دادار غادل ايدون اكنون دد درند گان را کویند رخصترفتن بحضورشاه درج محفظه پیچیدنچیزیرادرچیزی مشرق متعجب درواه درم آشفته عمگین برز وبالا قد وقامت بنجك دايرة دف بنجاق رامشكه عيشكاه بيغاره سرزنش آراسته ـ خرم روح روان يدزأم رهی بنده ـ غلام كنايه ازرايت پرچم رابگان مفت ينگان جام كوچك زن نازاد سٹرون پهاو شهر سختگی سنجید کی تخمه اصل ... نزاد

بسشكاه اندرشه سكالش إفسأنه روشن يالند سنيه سنتيمتر صديكمتر شبزنده داری شرزلا شيرخشمناك آشفته دبوانه شياءة فصيع _ بليخ شيوا صلب سخت آوازه صيت چیز یکهقائم بیچیز دیگر باشد عرض تار بك قاسق غبرا زمين غريزه طبيعت فر باره شو کت كشتي نخت بافروشكوه فراضحه شكوه فرهى كارت نقشة جغراني شكافتن . كادس کیهان جهان كيلومتر هزارمتر كالا تختسلطنت وقت اليدن تمايل كردن

بسيار ــ انبود جای از کشت مثابه مجمره منقل وآنجه درآن عو دسوزنا ذخيريشده مدخر ئى مزمر محودال مناك حاشيه دار ۔ منقش مطرز مطنطن صدادار مینا شیشهٔ می نائيه حادثه نسا جائيكه آفتابگير نباشد نصفت عدل وانصاف آواز زاغ نديب نغز نیکو نهنبيده دفينه شنيدن نيوشيدن راہ ۔ روش وتيره حرمسرای _ خانه وثاق كلمه واژه هماورد رقیب ـ حریف همتا ، قرين همال خوب . نیکو ھژیر هوشیار _ آگاه هشيوار هوان خواري

CANDON DO

شا هنامه

طبع مؤسسه خاور که با مقابله

چاپ کلکته تر نرما کان انگلیسی

« لیدن ووارس آلمانی

« بمبئی اولیاء سمیع

« پاریس ژان مهل قرانسوی « طهران حاجی عبدالمحمد

نسخه خطی بسیار قدیمی حاب شده است

صحیح تمرین نسخه شاهنامه ایست که تا امروز در دنیا طبح

كرديده است

حروف طبع کتاب بسیار زیبا و خوش قلم انتخاب شده و کاغذ بیشتر مجلدات آنرا اعلا و متختصری را هم که خواستیم ارزانتر تمام شود باکاغذ خوب و خوش چاپ تهیه نمودیم و از حیث صحافی هم بی اندازه درنقاست جلد آن دقت نموده ایم وخوا ندهٔ محترم پسازملاحظه تصدیق خواهند نمود که کمتر کتابی باین خوبی جلد و کاغذ و نقاست طبع درایران چاپ گردیده است

مصاویر نقاشی و گراور کتاب یکی از مزایای بزرگ آن می

باشد وهرجلد داراى متجاوز ازبيست تصوير وكراور نفيس است

بانمام مزایای فوق قیمت کتاب بسیار مناسب است یعنی با کاغذ وجلد اعلی سی ریال وباکاغذ وجلد خوب بست و دوریال و نیم و باکاغذ وجلد معمولی پانز ده ریال میفروشیم

قیمت دوره پنج جلدی کتاب باکاغذ و حلد اعلی دوره ای صد و چهل ریال با کاغذ و جلد متوسط صد و پنج ریال با کاغذ و حلد معمولی هفتاد ریال است

Daryouche-nameh





Comprenant:

La description de persopolis et de ses monuments; le caveau de Darius premier a Le grando et d'autres empereurs de la dynastie Achemenide; le recit de la découverte des tablettes des décombres du palais de darius et sa traduction; les limites de l'empire de Perse du temps de Darius le grand; la date approximative des tablettes.

(Librairie Khavar)

Téhéran

學學	Park					
	المحالم المحالية					
	This book was taken from the Library					
	on the dato last stamped. A fine of					
	1 anna will be charged for each day					
	the book is kept over time.					
	States, as a partie of the section parameters of the states and the section of th					
	}					
	The state of the s					
	2					
	471					

